CONFÉRENCE POUR L'HARMONISATION DES LOIS AU CANADA
du 12 au 16 août 2012

ORDRE DU JOUR – SECTION CIVILE

Kwanlin Dun Cultural Centre

DIMANCHE 12 AOÛT 2012

13 h 30 – 15 h 30	**OUVERTURE, SÉANCE PLÉNIÈRE**

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 45 – 16 h 30	**Location commerciale** *Reché McKeague* *Saskatchewan*

LUNDI 13 AOÛT 2012

9 h – 10 h 15	**Renouvellement de la Loi uniforme sur les testaments** *Peter Lown* *Alberta*

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 12 h	**Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by** *Marc Lacoursière* *Professeur* *Université Laval – Faculté de droit*

PAUSE REPAS

13 h 30 – 15 h	**Loi uniforme sur les transactions révisables proposée** (Opérations sous-évaluées et transferts préférentiels (Transferts frauduleux et traitements préférentiels) *Professeure Tamara Buckwold* *Alberta*

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 16 h 30	**Renouvellement de la Loi uniforme sur les testaments (suite)** *Peter Lown* *Alberta*

MARDI 14 AOÛT 2012

9 h – 10 h 15	**Modifications à la Loi sur les subpœna interprovinciaux** *Anne McIntosh* *Nunavut*

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 11 h 30	**Exigences en matière de résidence et d'identification des électeurs et vote des militaires absents** *Darcy McGovern* *Saskatchewan*
Séance commune des sections du droit civil et du droit pénal	
11 h 30 – 12 h	**Lois provinciales et territoriales complémentaires** *Clark Dalton* *CHLC*

PAUSE REPAS

13 h 30 – 14 h	**Loi d'interprétation** *Elizabeth Strange* *Nouveau-Brunswick*
14 h 00 – 15 h	**Loi uniforme sur les fiduciaires** *Russell Getz* *Colombie-Britannique*

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 16 h 30	**Loi uniforme sur les fiduciaires (suite)** *Russell Getz* *Colombie-Britannique*

MERCREDI 15 AOÛT 2012

9 h – 10 h 15	**Appels informels aux dons du public – Version du droit civil** *Prof. Michelle Cumyn* *Université Laval*

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 12 h	**Arbitrage commercial international** *Gerald W. Ghikas, c.r.* *Borden Ladner Gervais*

PAUSE REPAS

13 h 30 – 14 h 30	**Séance sur le droit international** **Uniform Law Commission des États-Unis** – **Rapport** *Michael Houghton* *Président, Uniform Law Commission* *Harriet Lansing* *Présidente, Comité exécutif de l'ULC* *Robert A. Stein* *Professeur, Faculté de droit de l'Université du Minnesota* *Président sortant* **Mexican Center for Uniform Law** – **Rapport** *Dr Jorge Sánchez Cordero, président*
14 h 30 – 15 h 30	**Rédaction uniforme de protocole sur la mise en œuvre des conventions internationales** *Jean-Paul Chapdelaine* *Peter Birt* *Justice Canada*

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 45 – 16 h 30	**Droit international privé** – **Rapport** *Kathryn Sabo* *Justice Canada*

JEUDI 16 AOÛT 2012

9 h – 10 h 15	**Rapport du Comité consultatif et Rapport sur les nouveaux projets** **Rapport du Comité international** *Peter Lown* *Alberta* *Clark Dalton* *CHLC*
10 h 15 – 11 h	**Résumé des travaux effectués** **Examen des travaux à venir au cours de la prochaine année.**

PAUSE

11 h 30 – 12 h 30	**PLÉNIÈRE DE CLÔTURE**